

550930-2026 - Hange

Poola – Diisliöli – Sukcesywne dostawy oleju napędowego dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Spółka z o.o. w Nowym Sączu.

OJ S 152/2026 10/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Spółka z o.o. w Nowym Sączu

E-posti aadress: zp@mpk.nowysacz.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Sukcesywne dostawy oleju napędowego dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Spółka z o.o. w Nowym Sączu.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa dla Zamawiającego oleju napędowego do jego siedziby w ilości łącznie do 3.000 m³ w całym okresie realizacji zamówienia wynoszącym 3 lata, spełniającego, co najmniej parametry jakościowe zgodne z normą PN-EN 590:2022-08, odpowiedniego dla danej pory roku. Dostawa oleju napędowego dokonywana będzie na podstawie każdorazowego zamówienia autocysterną o pojemności minimum 30.000 litrów. Zamawiający nie gwarantuje wykonawcy, iż dokona zamówienia oleju napędowego w wymiarze 3.000 m³, jednakże zastrzega, że minimalna zamówiona ilość nie będzie mniejsza niż 70 % ww. ilości, z dodatkowym zastrzeżeniem iż, z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, a mających wpływ na niewykorzystanie minimalnej zakładanej ilości oleju napędowego, a w szczególności lockdownu, wojny, sytuacji kryzysowych i innych nadzwyczajnych okoliczności, ilość ta może być niższa, a Wykonawcy nie będą przysługiwać żadne dodatkowe roszczenia z tego tytułu. Na podstawie art. 441 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji, polegające na zmniejszeniu lub zwiększeniu ilości dostaw oleju w zależności od potrzeb Zamawiającego maksymalnie o 30% (900 m³) w stosunku do całego zamówienia, a także możliwość przedłużenia terminu realizacji umowy o 6 miesięcy, co zostało przewidziane w dokumentach zamówienia.

Menetluse tunnus: c5385f95-98df-4267-b886-3d35d527529f

Sisemine tunnus: DF.271.2.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09134100 Diisliöli

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Wyspiańskiego 22

Linn: Nowy Sącz

Sihtnumber: 33-310

Riik – jaotus (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Riik: Poola

Lisateave: 1. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu; 2) spełniają warunki udziału w postępowaniu. 3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: 1) art. 108 ust. 1 pkt 1 – 6 ustawy oraz 2) art. 109 ust. 1 pkt 1-5 i 7-10 ustawy oraz 3) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 514), zwanej dalej „ustawą sankcyjną”, zgodnie z którą wyklucza się: -wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej; -wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej; -wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej. 4) art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.7.2014, s.1 ze zm.), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) nr 2022/5761, zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych na rzecz lub z udziałem: -obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; -osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w tiret pierwsze, -osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w tiret pierwsze lub drugie, -w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 4. W zakresie spełniania warunków, o których mowa w art. 112 ust. 2 ustawy, Zamawiający będzie rozpatrywał: 1. w zakresie warunku zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie spełniania tego warunku. 2. w zakresie warunku posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający wymaga aby Wykonawca posiadał koncesję na obrót paliwami ciekłymi wydaną przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, zgodnie z ustawą z dnia 10 kwietnia 1997r. Prawo energetyczne; 3. w zakresie warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający wymaga, aby Wykonawcy posiadali: 1) zdolność kredytową lub środki finansowe w wysokości co najmniej 2 000 000,00

PLN (dwa miliony); 2)ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę ubezpieczenia (sumę gwarancyjną) równą co najmniej: 1 000 000,00 zł (jeden milion złotych) W przypadku podania wartości w walucie innej niż PLN, Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP, który jest dostępny pod adresem <https://nbp.pl/> opublikowany w dniu przekazania ogłoszenia o zamówieniu, tj. 22.07.2026 r. 5.w zakresie warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający będzie rozpatrywał oferty Wykonawców, którzy nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonali należycie: jedną lub dwie dostawy polegające na sprzedaży wraz z transportem paliw płynnych której lub których to łączna ilość wynosiła co najmniej 2.000 m³ oraz przedstawia dowody określające, czy te dostawy zostały wykonane należycie (np. referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy).Przez dostawy wykonane należy rozumieć: -zamówienia rozpoczęte i zakończone w wyżej wymienionym okresie, lub -zamówienia zakończone w ww. okresie, których rozpoczęcie mogło nastąpić wcześniej niż ww. okresie, lub -Zamawiający uzna również warunek za spełniony, wtedy gdy Wykonawca realizuje dostawę okresową lub ciągłą przy założeniu, że do dnia składania ofert należycie dostarczył zakres dostaw wymagany przez Zamawiającego

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Sukcesywne dostawy oleju napędowego dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Spółka z o.o. w Nowym Sączu.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa dla Zamawiającego oleju napędowego do jego siedziby w ilości łącznie do 3.000 m³ w całym okresie realizacji zamówienia wynoszącym 3 lata, spełniającego, co najmniej parametry jakościowe zgodne z normą PN-EN 590:2022-08, odpowiedniego dla danej pory roku. Dostawa oleju napędowego dokonywana będzie na podstawie każdorazowego zamówienia autocysterną o pojemności minimum 30.000 litrów. Zamawiający nie gwarantuje wykonawcy, iż dokona zamówienia oleju napędowego w wymiarze 3.000 m³, jednakże zastrzega, że minimalna zamówiona ilość nie będzie mniejsza niż 70 % ww. ilości, z dodatkowym zastrzeżeniem iż, z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, a mających wpływ na niewykorzystanie minimalnej zakładanej ilości oleju napędowego, a w szczególności lockdownu, wojny, sytuacji kryzysowych i innych nadzwyczajnych okoliczności, ilość ta może być niższa, a Wykonawcy nie będą przysługiwać żadne dodatkowe roszczenia z tego tytułu. Na podstawie art. 441 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji, polegające na zmniejszeniu lub zwiększeniu ilości dostaw oleju w zależności od potrzeb Zamawiającego maksymalnie o 30% (900 m³) w

stosunku do całego zamówienia, a także możliwość przedłużenia terminu realizacji umowy o 6 miesięcy, co zostało przewidziane w dokumentach zamówienia.

Sisemine tunnus: DF.271.2.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09134100 Diisliõli

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Na podstawie art. 441 ust. 1 ustawy PZP

Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji, polegające na zmniejszeniu lub zwiększeniu ilości dostaw oleju w zależności od potrzeb Zamawiającego maksymalnie o 30% (900 m³) w stosunku do całego zamówienia, a także możliwość przedłużenia terminu realizacji umowy o 6 miesięcy, co zostało przewidziane w istotnych postanowieniach, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego stanowiących Załącznik nr 1 do SWZ.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Nowy Sącz

Riik – jaotus (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Riik: Poola

Lisateave: ul. Wyspiańskiego 22, 33-310 Nowy Sącz

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 3 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 900

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Ocenie podlegają nieodrzucone oferty według następujących kryteriów: Cena - 100 %

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_nowysacz

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_nowysacz

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Finantstagatise kirjeldus: Wadium 200 000,00 PLN (sõnne złotych: kaks tuhat).

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 24/08/2026 12:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_nowysacz

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Dostawa oleju napędowego dokonywana będzie na podstawie każdorazowego zamówienia autocysterną o pojemności minimum 30.000 litrów. Ōigulik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Umowa o wspólną realizację zamówienia.

Rahastamiskord: Zapłata za dostarczony i odebrany olej napędowy nastąpi na podstawie faktury VAT wystawionej każdorazowo przez Wykonawcę w terminie płatności 30 dni od dnia doręczenia faktury w KSeF za każdą z partii dostaw, na rachunek Wykonawcy podany na fakturze VAT.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż

określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie -sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Spółka z o.o. w Nowym Sączu

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Spółka z o.o. w Nowym Sączu

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Spółka z o.o. w Nowym Sączu

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Spółka z o.o. w Nowym Sączu
Registreerimisnumber: 734-10-11-801
Postiaadress: Wyspiańskiego 22
Linn: Nowy Sącz
Sihtnumber: 33-310
Riik – jaotus (NUTS): Nowosądecki (PL218)
Riik: Poola
E-posti aadress: zp@mpk.nowysacz.pl
Telefon: +48184736822
Internetiaadress: <https://www.mpk.nowysacz.pl/>
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_nowysacz
Hankija profiil: www.platformazakupowa.pl/pn/mpk_nowysacz

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17 a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587840

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

515829-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Kirjeldus

:

Zmieniono wymagania dotyczące obowiązującej normy PN-EN oraz zakres opcji.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 1ff27792-3521-40a7-8409-e909fd00a5ea - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 07/08/2026 12:19:37 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 550930-2026

ELT S väljaande number: 152/2026

Avaldamise kuupäev: 10/08/2026